



PFARRBRIEF

01.07.2019-28.07.2019 Nr.07 /2019

PFARREIENGEMEINSCHAFT

Pfatter Mariä Himmelfahrt & Geisling Mariä Geburt

Bramstrasse 6, 93102 Pfatter Tel. 09481-94000 Fax 09481-940013 Handy 01747129660

Pfatter@bistum-regensburg.de www.pfarrei-pfatter.de

Bürozeiten: Di. u. Do. 8.⁰⁰ – 12.⁰⁰

Foto: Peter Kane



Das Gebet ist ein unverzichtbarer Begleiter auf meinem Lebensweg.

AN DACHT

Foto: Michael Tillmann

Nähe und Distanz

Wer häufiger – zum Beispiel in der Ferienzeit – unterschiedliche Kirchen besucht, wird immer mal wieder ein solches oder ähnliches Schild entdecken. Hinweise, die ihre Berechtigung haben, denn wertvolle Kunstwerke müssen geschützt werden. Auch Alarmanlagen können notwendig sein, denn immer wieder hört oder liest man, dass Kirchen und ihre Kunstschätze Opfer von Diebstahl oder Vandalismus werden. Zum Gottesdienst werden die Schilder beiseitegeräumt, und Menschen, die außerhalb der Gottesdienstzeiten beten möchten oder Andacht suchen, werden sich durch diese Hinweise nicht stören lassen.

„Bitte nicht betreten. Alarmanlage“ – ich möchte diesen Hinweis zum Aufhänger nehmen, um über eine andere Frage nachzudenken: Welche Distanz habe ich zu Gott?

Welche Nähe suche oder erlaube ich mir? Sicherlich Fragen, die jede und jeder für sich selbst beantworten muss, doch es gibt – meiner Ansicht nach – auch eine unangemessene Nähe oder, besser gesagt, es wird versucht, eine Nähe vorzutäuschen, die mir unangemessen ist. „Frühstück mit Gott“ las ich vor einiger Zeit auf einem Plakat, das zu einer kirchlichen Veranstaltung einlud. Ich fand das unangemessen, denn Gott ist meinem Empfinden nach nicht der Kumpel, der mal gerade auf eine Tasse Kaffee vor-



beikommt. Kann ich so angemessen von Gott reden und fehlt dann doch die – wie man früher sagte – Ehrfurcht gegenüber Gott? Wie es eine unangemessene Nähe geben kann, gibt es auch eine unangemessene Distanz. Unangemessen, weil sie das falsche Maß wählt. Distanz aus Angst vor Gott darf nicht sein. Und darf ich erst recht nicht anderen einreden. Nähe und Distanz zu Gott – darüber lohnt es sich nachzudenken und mit anderen ins Gespräch zu kommen.

Peter Kane

GOTTESDIENSTORDNUNG FÜR PFATTER UND GMÜND

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 30. Juni:

- 08.00 (PFA) Hl. Messe
09.00 (PFA) Rosenkranz
09.30 (PFA) Hl. Messe

Montag, 01. Juli:

- 18.30 (GRI) Rosenkranz
19.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 03. Juli: HL. THOMAS, Apostel

- 09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst
f.+ Eltern, Schwiegereltern, Großeltern, Bruder Walter, Schwägerin
Burgi u. Neffe Anton
Anschließend Frühstück im Voglmeier Saal

Freitag, 05. Juli: Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer

- 14.00 (PFA) Gebetstunde in der Kirche
18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung
19.00 (PFA) Hl. Messe
f.+ Inge Hetzel z.StT.
f.+ Schwester Ottilie Ziegler u. Nachbarn Maria u. Theo Heimerl
f.+ Irmgard Schemm
f.+ Frau Irmgard Schemm
f.+ Eltern z.StT.d. Mutter
f.+ Ehemann u. Vater Franz Binder z.GT.

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 06. Juli: Vorabend

- 19.00 (GMÜ) Hl. Messe
f.+ Irene Martins
f.+ Mutter Berta Pfeilschifter z.StT.
f.+ Ehemann u. Vater z.StT. u. GT.
f.+ Ehemann u. Vater Johann Ernst z.GT.
f.+ Schwager Johann Seebauer
Pfr. Pascal Angue

Sonntag, 07. Juli:

- 08.00 (PFA) Hl. Messe
L. Sternecker Daniela
10.00 (PFA) **Familiengottesdienst** anschließend **PFARRFEST**
f.+ Ehemann u. Vater Adam Sieron

f.+ Eltern u. Verwandtschaft
f.+ Maria u. Alois Bauer
f.+ Eltern z.GT.d. Mutter
f.+ Ehemann z.StT.

L. Stuber Sebastian
Es singt der kleine Chor

11.30 (GMÜ) **Taufe** des Kindes Leonard Rath

Montag, 08. Juli:

18.30 (GRI) Rosenkranz
19.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Dienstag, 09. Juli:

15.30 (PFA) Schülermesse
Nachgeholt vom 25.06.2019
f.+ Eltern Anna u. Johann Schneider, Bruder Hans Schneider,
Schwägerin Resi Schneider u. Mutter Ida Kesser
f.+ Onkel Heinrich Elsner und Tante Therese Elsner

Mittwoch, 10. Juli:

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst

Freitag, 12. Juli:

14.00 (PFA) Gebetstunde in der Kirche
18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung
19.00 (PFA) Hl. Messe
f. beiderseits + Großeltern u. + Oma Helene Schultes z.GT.
f.+ Großeltern
f.+ Josef, Franz und Magdalena Schaffer
f.+ Hermann und Liese Reindl

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 13. Juli: Vorabend

19.00 (GMÜ) Hl. Messe
f. beiderseits + Eltern u. Tante Therese
Pfr. Dr. Jean-René Mavinga Mbumba

Sonntag, 14. Juli:

05.15 (PFA) **Fußwallfahrt nach Niederachdorf**, Treffpunkt in der Pfarrkirche. Herr Pfarrer spendet den Pielgersegen. Abfahrt der Radpilger um 7.00 Uhr beim Pfarrhof. (Bewirtung siehe unter Termine)

08.00 (PFA) - Hl. Messe entfällt -

09.30 (PFA) Hl. Messe
f.+ Opa u. Uropa Georg Groß

Montag, 22. Juli:

- 18.30 (GRI) Rosenkranz
 19.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 24. Juli:

- 19.00 (GRI) Hl. Messe
 f.+ Eltern Jakob u. Berta Aumer, Josef u. Katharina Geserer u. Bruder
 Lothar
 f.+ Brüder Willi, Georg u. Xaver

Freitag, 26. Juli:

- 08.15 (PFA) **Schulschlußgottesdienst** der Grundschule in der Pfarrkirche
 14.00 (PFA) Gebetstunde in der Kirche
 18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung
 19.00 (PFA) Hl. Messe
 f.+ Eltern z.NT.d. Mutter
 f. beiderseits + Eltern, Brüder Josef, u. Alois, Schwestern Ottilie u.
 Maria, Neffe Josef Eichinger
 f.+ Freundin Karin Staudinger
 f.+ Mutter Anna Groß
 f.+ Eltern und Verwandtschaft

17. SONNTAG IM JAHRESKREISSamstag, 27. Juli: Vorabend

- 19.00 (GMÜ) Hl. Messe
 f.+ Ehemann u. Angehörige
 f.+ Ehemann u. Vater
 Pfr. Dr. Jean-René Mavinga Mbumba

Sonntag, 28. Juli:

- 08.00 (PFA) Hl. Messe
 f.+ Vater z.GT.
 f.+ Ehemann u. Vater Georg Koller z.GT.
 f.+ Anna u. Peter Koller
 L. Eisenschink Franz
- 09.00 (PFA) Rosenkranz
 09.30 (PFA) Hl. Messe
 f.+ Mutter Franziska
 f.+ Eltern z.GT.d. Vaters
 f.+ Eltern u. Verwandtschaft
 f.+ Ehemann u. Vater z.GT., Bruder Clemens u. Eltern
 f.+ Ehemann u. Vater Bruno Hiendlmayer z.StT.
 f.+ Schwager Konrad Gstettner sen.

f.+ Nachbarn Theo Heitzer
f.+ Vater z.StT. und Mutter z.GT.
f.+ Vater z.StT.
f.+ Mutter und Oma Anneliese Schebler
L. Gstettner Marianne

10.30 (PFA) **Taufe** des Kindes Timo Köppl

TERMINE & NACHRICHTEN

***Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 29.07.2019 bis 25.08.2019. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 22.07.2019 per Briefkasten des Pfarramtes oder Email pfatter@bistum-regensburg.de

***PGR-Sitzung: am Montag 22.07.2019 um 19:30 Uhr im Pfarrhof**

***Ministranten:** Siehe Ministrantenplan

***KDFB:** Der Jahresausflug am 02.Juli 2019 geht heuer nach Fürth und Nürnberg.

***Dekanatssenienorwallfahrt:**

Herzliche Einladung zur **Dekanatssenienorwallfahrt** am Mittwoch 03.Juli 2019 nach Roding St. Pangratius. Beginn ist um 15.00 Uhr mit dem Gottesdienst in der Kirche, danach kleine Kirchenführung. Anschließend Brotzeit und Kaffee trinken in der Stadthalle Roding. Abfahrt um 13.15 Uhr beim Rathaus. Wir freuen uns auf Sie!

***Dekanatskapiteljahrtag in Obertraubling:** Am Mittwoch 17.Juli 2019 um 19.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Pfarrkirche. Um 20.00 Uhr treffen wir uns zur Dekanatsversammlung im Pfarrsaal. Herzliche Einladung.

***Pfarrfest am 06. und 07Juli:** Es soll ein Fest der Begegnung für alle Pfarreimitglieder sein. Melden Sie sich bitte bei PGR-Sprecherin Frau Angelika Lachenschmid, wenn Sie durch Ihre Mithilfe aktiv zum Gelingen dieses Festes beitragen wollen.

Am **Samstag 06.Juli** findet ab 18.00 Uhr ein **Abendflohmarkt** am Marktplatz statt. Zur Stärkung werden Bratwürste und Käse angeboten. Die Ministranten backen wieder Waffeln.

Nach dem **Familiengottesdienst** am **Sonntag 07.Juli** wird beim **Pfarrfest** ab ca. 11.00 Uhr für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt. Es gibt indisches Gulasch, Schweinebraten mit Salat, gegrillte Köstlichkeiten und Käse. Vom Frauenbund werden wir wie jedes Jahr mit Kaffee & selbstgebackenen Kuchen und Torten verwöhnt. Es gibt Angebote für die Unterhaltung der Kinder. Für die musikalische Umrahmung sorgt Herr Helmut Liebl. Der Reinerlös unseres Pfarrfestes ist für die Kirchenkasse bestimmt. Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

***Fußwallfahrt:** Am Sonntag 14.Ju.i 2019 Fußwallfahrt nach **Niederachdorf HI. Blut.**
Treffpunkt um 5.15 Uhr in der Pfarrkirche. Herr Pfarrer spendet dann den Reisesegen.
Abfahrt der Radpilger ist um 7.00 Uhr beim Pfarrhof. Um 9.00 Uhr HI.Messe in der
Wallfahrtskirche. Nach dem Gottesdienst werden wir im Feuerwehrhaus Niederachdorf
bewirtet. Toiletten sind im Feuerwehrhaus vorhanden.

***Baby-Flasche-Aktion:** Bei dieser Aktion wurden 505,00 € gespendet. Vielen Dank für
Ihre Großzügigkeit und Hilfsbereitschaft.

STERBETAGE

01.07.2015	Lehner	Anna
04.07.2008	Brunner	Johann
05.07.2010	Botzler	Ludwig
05.07.2018	Gstettner	Konrad sen.
05.07.2018	Hetzl	Ingeborg
07.07.2013	Pfeilschifter	Berta (Gmünd)
11.07.2002	Hanauer	Peter
13.07.1999	Pavitsch	Anna
13.07.2012	Stögmüller	Karl
15.07.2003	Kempf	Anton
16.07.1994	Preimesser	Franz-Xaver
17.07.2004	Huber	Mathilde

PFARRGEMEINDE PFATTER

17.07.2006	Stadler	Franz
18.07.2017	Eisenschink	Rosa
19.07.2006	Schwimbeck	Hildegard
20.07.1997	Schnadenberger	Maria
20.07.2008	Dietter	Brigitte (USA)
21.07.1999	Mundt	Anni
22.07.2015	Schnadenberger	Elisabeth
23.07.2017	Hiendlmayer	Bruno
25.07.1997	Böhm	Elisabeth
26.07.2012	Bauer	Alois sen.
27.07.2000	Stadler	Ludwig

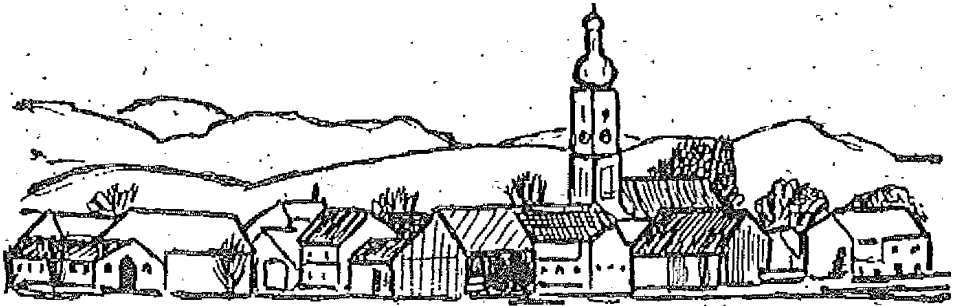
*** Zu Grabe haben wir getragen:**

Am 12.06.2019 **Herrn Michael Götz**, geboren am 23.06.1927 und verstorben
am 04.06.2019.

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN

**Immer ist die wichtigste Stunde die
gegenwärtige;
immer ist der wichtigste Mensch, der dir
gerade gegenübersteht;
immer ist die wichtigste Tat die Liebe.**

Meister Eckhart



GOTTESDIENSTORDNUNG GEISLING MARIÄ GEBURT

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 29. Juni: Vorabend

18.00 (GEI) Hl. Messe

Anschließend Sommerkonzert des Liederkranzes

Donnerstag, 04. Juli:

19.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Sieglinde Punzmann

f. alle + Mitglieder des Frauenbundes

f.+ Eltern Rosemarie z.StT. und Albert

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 06. Juli: Vorabend

18.00 (GEI) **Gelöbnisgang nach Eltheim**, dort 19.00 Uhr Hl. Messe

Pfr. Dr. Jean-René Mavinga Mbumba L. Reiner Erich

Donnerstag, 11. Juli:

19.00 (GEI) Hl. Messe

f. beiderseits + Eltern

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 14. Juli:

09.30 (GEI) Hl. Messe

f.+ Brüder Erwin und Albert Zirngibl

f.+ Mutter Rosa Zirngibl

f.+ Mutter z.StT.

f.+ Eltern Anna u. Johann Binder

f.+ Mutter Klara Fuchs

Pfr. i.R. Lorenz Schnitt L. Staron Georg

Donnerstag, 18. Juli:

19.00 (GEI) Hl. Messe

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 21. Juli:

09.30 (GEI) Hl. Messe
f.+ Ehemann Fritz Zirngibl z.StT.
f.+ Vater Fritz Zirngibl
f.+ Brüder Erwin u. Albert Zirngibl
f.+ Mutter Rosa Zirngibl
f.+ Béatrice Nkemi Mavinga
f.+ Wolfgang Kastenmaier
f.+ Katharina und Heinrich Mühlbauer und Geschwister Mühlbauer
Pfr. Dr. Jean-René Mavinga Mbumba L. Vogl Petra

10.30 (GEI) **Taufe** des Kindes Sebastian Weber

Donnerstag, 25. Juli: HL. JAKOBUS, Apostel

19.00 (GEI) Hl. Messe
f.+ Josef Lachenschmid, Erwin und Maria Bambl

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 28. Juli:

09.30 (GEI) Hl. Messe
f.+ Sieglinde Punzmann
f.+ Josef, Heiner u. Kreszenz Schnabl
f.+ Neffen Jürgen, Mathias Hiergeist u. Hans Schmalhofer
f.+ Eltern Georg und Klara Fuchs
Pfr. Yves Lucien Evaga L. Weickl Franz

TERMINE & NACHRICHTEN

* **Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 29.07.2019 bis 25.08.2019. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 22.07.2019 per Briefkasten des Pfarramtes oder Email pfatter@bistum-regensburg.de

* **KDFB:** Am Donnerstag 04.Juli 2019 um 19.00 Uhr Hl. Messe für verstorbene Mitglieder vom Frauenbund. Anschließend um 19.30 Uhr Mitgliederversammlung mit Neuwahlen.

* **Gelöbnisgang nach Eltheim:** Am Samstag 06.Juli2019 um 18.00 Uhr Gelöbnisgang nach Eltheim, dort um 19.00 Uhr Hl. Messe. Herzliche Einladung.

* **Senioren – Grillabend:** Am Mittwoch 24.07.2019 um 17.00 Uhr findet der Grillabend für die Senioren der Pfarrei Geisling im Pfarrgarten statt. Der Pfarrgemeinderat lädt dazu recht herzlich ein.

* **Zu Grabe haben wir getragen:**

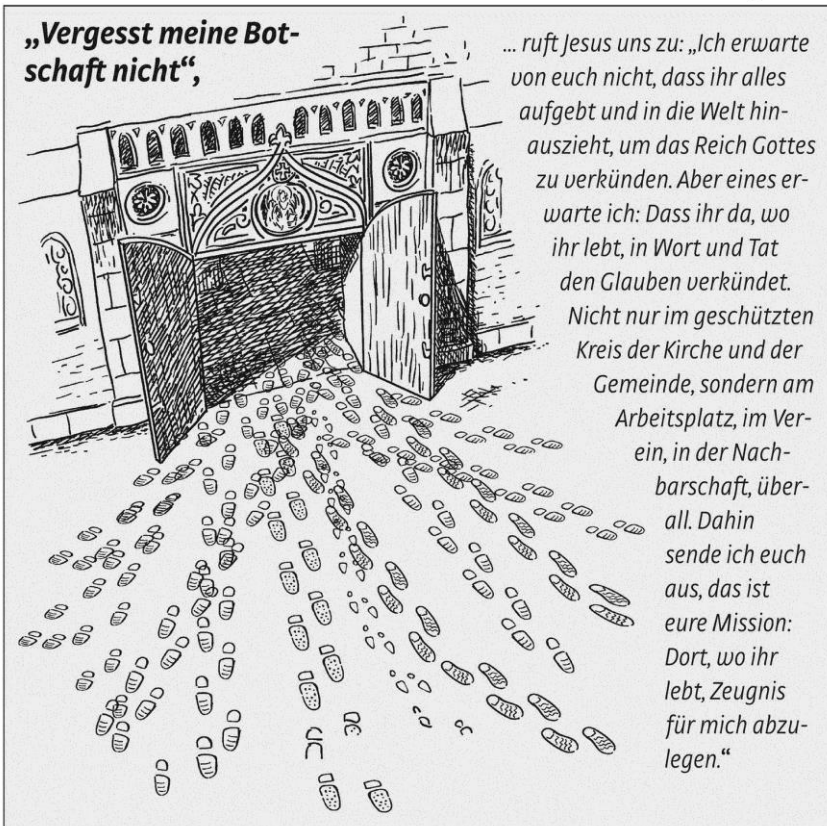
Am 12.06.2019 **Frau Theresia Gottswinter**, geboren am 15.02.1940 und verstorben am 09.06.2019.

Am 22.06.2019 **Herrn Wilhelm Donner**, geboren am 21.01.1944 und verstorben am 18.06.2019.

Am 27.06.2019 **Herrn Hermann Stadler**, geboren am 03.08.1927 und verstorben am 23.06.2019.

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN

Malte Hagen Olbertz



**Eine Pfarrgemeinde wird zu groß! Das Gotteshaus ist zu klein
in der Heimatpfarre von Pfr. Dr. Jean Rene Mavinga Mbumba**

Zur Zeit ist der Rohbau fertig. Aber es gibt noch sehr viel
zu tun. Helfen Sie mit, dass die Gläubigen ein schönes Gotteshaus haben.



Herzliches Vergelt's Gott für die erhaltenen Spenden und für Ihre Großzügigkeit.

**Das Spendenbarometer stand auf
9.250,96 € am 24.05.2019 und steht auf 9.350,96 € am 28.06.2019.**

Die Einweihung der Kirche findet am Sonntag, den 29.09.2019 statt.
Es bleibt noch viel zu tun. Ihre Hilfe wird noch benötigt.

Wenn Sie helfen können, freue ich mich über Ihre Überweisung auf das Konto:

Katholische Kirchenstiftung Pfatter
IBAN: DE39 7505 0000 0131 6007 51
BIC: BYLADEM1RBG

oder Barspende im Pfarrbüro Pfatter oder Sakristei.
Gerne erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenquittung.

Pfr. Dr. Jean René Mavinga Mbumba
Pfarreiengemeinschaft Pfatter-Geisling